

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نښاد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

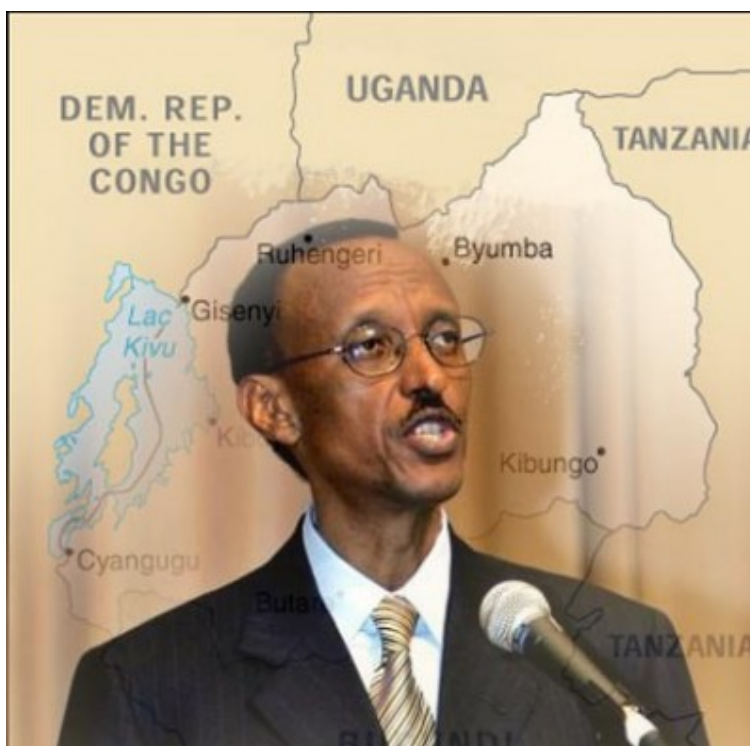
afgazad@gmail.com

Human rights

حقوق بشر

برگردان از: حمید محوی
۲۱ اپریل ۲۰۱۴

ویدئو: رواندا، ۲۰ سال بعد: تاریخ تقلبی



بیست سال پس از وقوع فاجعه، رسانه ها، انجمن های «بشر دوستانه»، بخش مهمی از طبقه سیاستمداران و شبکه های اسرائیلی همچنان فرانسه را به جرم شرکت در قتل عام رواندا متهم می کنند. از دیدگاه تفکر یگانه، توتسی ها قربانی جنایت علیه بشریت بوده که توسط هوتوهای طرفدار فرانسه صورت گرفته است. مجرم بودن آنها هرگز ثابت نشد، هرگز دلایل پلیدی که پشت این کشتار جمعی بود، توضیح داده نشد. هرگز نقش تبهکارانه قدرت های خارجی که در بر پا کردن چنین فاجعه ای زینفع بودند، اشکار نگردید. زمان آن فرا رسیده است که این پرونده را از نقطه صفر آغاز کنیم و شهادت گفتن را با تکیه به مدارک داشته باشیم و بگوئیم که تاریخ رسمی تحریف شده است. این فلم پرسش های ممنوعی را مطرح می کند:

کدام قدرت خارجی رؤسای شورشگر توتسی را متشکل کرده است، که پیش از همه رئیس جمهور کنونی رواندا، پل کاگام جزء آنها بوده است ؟

چه کسی هواپیمای رئیس جمهور جوونال هابیاریمانا را مورد اصابت قرار داد، یعنی سوء قصدی که به بزرگترین کشتار جمعی در افریقای پس از جنگ دوم جهانی انجامید ؟

چرا برخی سازمان های غیر دولتی مناسبات نزدیک و غیر متعارفی با جبهه ملی رواندا داشتند ؟ تحت فشار چه کسی توافقات آروشا (۱۹۹۳) راه پیروزی را برای جبهه ملی رواندا هموار ساخت ؟

هدف جغرافیای سیاسی ایالات متحده، بریتانیا و اسرائیل در این رویدادهای فاجعه بار کدام است ؟

آدرس ویدئو:

<https://www.youtube.com/watch?v=-S9Fs-55Yy0#t=1369>

منبع :

<http://www.mondialisation.ca/video-rwanda-20-ans-apres-lhistoire-truquee/5378108>

فلم از ژولین تی و پل اریک بلانرو. تهیه توسط تاپدوک و آپوکالیپس فرانس

مرکز مطالعات جهانی سازی

گاهنامه هنر و مبارزه | ترجمه توسط حمید محوی | پاریس | ۲۰ اپریل ۲۰۱۴